

布拉德·怀特 (Brad White): 大家好, 欢迎参加 ICANN 利益相关方季度报告会议。我是布拉德·怀特, ICANN 的北美传播主管。

在我们开始之前, 我想很快地说几点。大家可能注意到了, 这次会议是从世界协调时凌晨 3 点开始, 比之前的利益相关方季度报告会议晚了很多。原因是, 我们的参会者来自世界各地, 我们希望轮换着在不同的时间开这些会议, 以便更好地与来自世界各地的当地利益相关方互动交流。

几周后, 11 月 3 日, 我们将在海得拉巴市举行下一届公共会议, 也就是 ICANN 第 57 届会议, 所以, 我们希望在亚太地区更方便的时间里召开这次报告会议。在今天的会议上, 我们还要听取来自亚太地区的最新资讯。

这次会议大概持续一个小时。我们的议程如下。首先是我们的总裁兼首席执行官马跃然 (Göran Marby) 来做概述。然后是董事会成员布鲁斯·托金 (Bruce Tonkin) 介绍董事会的最新情况。接下来是政策制定支持高级副总裁戴维·奥利佛 (David Olive) 和技术合作副总裁阿迪尔·阿科普罗根 (Adiel Akplogan) 介绍最新的政策情况。戴维·奥利佛会从伊斯坦布尔加入我们。

然后是多利益相关方战略和战略计划高级副总裁特里莎·斯旺哈特 (Theresa Swinehart) 介绍最新的管理情况。然后, 我们会听到来自亚太地区的最新资讯。全球利益相关方合作副总裁兼亚太运营中心总经理罗嘉荣 (Jia Rong) 先生会简单介绍一下亚太地区的最新情况。他将从新加坡加入我们。最后是首席财务官哈维尔·卡尔维兹 (Xavier Calvez) 的报告。

---

*注: 本文是一份由音频文件转录而成的 Word/文本文档。虽然转录内容大部分准确无误, 但有时可能因无法听清段落内容和纠正语法错误而导致转录不完整或不准确。本文档旨在帮助理解原始音频文件, 不应视为权威性的会议记录。*

---

所有介绍性的发言结束后，希望还有时间让大家提问。如果你是在线参加会议，请将问题输入显示为“在此提交问题”的方框内。如果你是通过电话参加，请按“#3”。接线员会把你放到发言队列中。

我要说明一点，虽然本次会议用英语进行，但同时还会同声翻译成其他六种语言，分别是西班牙语、法语、中文、俄语、阿拉伯语和葡萄牙语。所以，如果你要使用其中一种语言参会，也没有问题：只需要按“#3”。然后就可以提问，我们能听到被翻译成英语的问题。

如果我们的时间不够用，或者你在会议结束之后还想咨询其他问题，请将问题发送到电子邮箱 [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org)。再说一遍，邮箱地址是 [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org)。

本次会议将会被录音。发言材料的链接将会发布在我们的网站上。大家也可以在 Adobe Connect 上显示为“备注”的弹出窗口中找到这个链接。

最后，我想提醒一下大家，请把你们的电脑和电话调为静音。下面，有请 ICANN 总裁兼首席执行官马跃然发言。跃然？

马跃然：

谢谢布拉德。首先，我想感谢大家所做的一切。10 月 1 日，我们终于迎来了这一历史性时刻：ICANN 与美国国家电信和信息管理局 (NTIA) 签订的合同正式到期。

---

正如大家所知，这对互联网最终用户没有任何影响。他们在使用互联网的过程中不会发现任何变化或影响。对于 ICANN 组织而言，我们致力于完成移交后的章程修订任务以及其他本职工作。

我收到了很多问题。比如：“移交后，ICANN 是怎样的？”新的问责机制强化了 ICANN 作为一个整体这一点。相应的改进措施将有利于全球互联网社群在不同意见 ICANN、整个组织以及董事会所做的决策的情况下可以有所作为。不过，这还没完。

ICANN 组织将始终努力实现更高标准的问责机制和透明度。在第 2 工作阶段，你们中有很多人会关注人权、管辖区以及支持组织和咨询委员会问责制等问题。我期待在下个月的海得拉巴会议期间能够听到这些小组的工作进度。

在这一历史性时刻加入 ICANN 组织，使我有机会思考咱们这个组织、董事会以及我们应该如何支持社群等问题。

之前我曾多次说过，ICANN 是一个生态系统，由 ICANN 社群、ICANN 组织和 ICANN 董事会组成。你们大家作为 ICANN 社群的一份子，负责制定政策和提供建议。ICANN 董事会则负责审核和采纳这些政策，然后指示 ICANN 组织实施它们。由于拥有强有力的制衡机制，所以这种分工能够正常运作。

如果你要问今年我在移交后的 ICANN 里的优先工作是什么，我会告诉你，那就是确保我们按照新的章程和修订后的使命行事，完成社群确定的工作重点。

大家或许已经看到，我对首席高管团队做了一些小的调整。我想重点介绍一下投诉官的职责。他/她将负责接收、调查和回应针对

---

ICANN 董事会工作成效的投诉，并对 ICANN 组织内的所有投诉系统和机制负责。

担任这一职务的同事将直接向约翰·杰弗里 (John Jeffrey) 汇报工作。他/她将与监察官克里斯·拉哈特 (Chris LaHatte) 密切合作。我希望能通过这种方式，当然这只是众多方式之一，我希望能通过它推动组织更高效地工作，在处理投诉问题方面变得更加透明。

我要讲的就这么多，接下来请布鲁斯·托金简要介绍一下董事会上个季度重点工作的最新情况。非常感谢。

布鲁斯·托金：

谢谢跃然。我还想从董事会的角度简单谈一谈 IANA 的移交问题。在最近的会议中，董事会批准了建立公共技术标识符 (PTI) 机构的流程，该机构将负责 IANA 职能的运营。我们还批准了将 IANA.org 域名中的 IANA 商标所有权移交给 IETF 基金。

现在，董事会已批准了所有流程，移交也可以顺利进行，那么我们接下来的任务就变成了监管新章程的实施以及确保实施工作符合社群的预期。我们将在于印度召开的 ICANN 公共会议期间与各利益相关方团体讨论这一主题。

跃然，我还想代表董事会再次感谢众多社群志愿者以及 ICANN 工作人员，感谢他们为筹备 ICANN 移交所做的一切努力。

下面我想谈一谈 9 月中旬在布鲁塞尔召开的 ICANN 董事会研讨会。通常，董事会每年会在两次公共会议之间召开多次研讨会，我们会

---

坐下来，聊聊如何让组织的工作变得更高效，同时听取工作人员介绍各种最新情况。

我还想重点说说其他几个方面的问题。第一个是，澄清董事会和 ICANN 组织在选择公共会议举办地时所扮演的角色。

一般来说，ICANN 组织负责选择符合一系列标准的会议地点。这些标准包括，必须定期在五大地理区域范围内轮换会议地点。出于安全和健康方面的考虑，我们有时可能需要临时改变一些会议安排，董事会已经决定，它将参与会议地点轮换决策的制定。不过，在作出更换会议地点的决策后，实际负责选择新地点的将是 ICANN 组织和工作人员。

我还想说的是，会议地点其实很难选择，因为这个地点既要适合 ICANN 这种规模大且复杂的组织举行会议（因为我们要同时举行多场会议，而不是仅仅有一间大的会议室就可以），而且对于 ICANN 会议的绝大多数定期参会者而言，还要交通便利，容易获得签证。另外，我们还希望这个地点能够吸引更多人加入 ICANN 社群，成为正式参与者。

所以，在选择会议地点时要考虑很多因素，我们要尽量平衡所有这些因素。平均而言，在一年里，我们希望这些会议地点能够确保多数 ICANN 参与者能够至少参加当年举办的一场会议。

第二个问题是，我们在布鲁塞尔召开的研讨会期间用了大量时间[听不清]，董事会和工作人员探讨了以下问题：外界正在发生的哪些重要趋势可能会在未来几年里对 ICANN 组织产生影响？我们按照惯例分成了几个小组，以便收集不同的观点和看法。然后，我们要求工

---

作人员针对其中一些趋势收集了一些信息，这样我们就能够与社群分享了。这种趋势分析对我们常规的战略和运营规划工作很有帮助。

当然，作为董事会成员，我们始终乐意听取社群的任何意见，例如，社群认为我们应该关注的事情，或者社群成员认为可能会对 ICANN 和 ICANN 社群产生影响的事情。

第三个是关于我们在全球设立不同类型的 ICANN 办事处这个问题。目前，我们的总部位于洛杉矶。我们分别在伊斯坦布尔和新加坡设立了运营中心办事处，并在布鲁塞尔、日内瓦、华盛顿、北京、蒙得维的亚、内罗毕和首尔设立了合作中心。其中一些位于政府所在地，例如布鲁塞尔和日内瓦。其他的位于互联网用户正在急速上升的部分地区。其中一个例子就是中国北京。

接着，显然会有其他国家和地区希望在他们那里看到我们的合作团队，所以，董事会已申请起草一份战略文件，旨在解决选择和确定合作办事处的问题。此战略文件涵括了如何衡量这些目标的实现情况，或者如何实现各合作办事处的目标等内容。

最后一个问题是，董事会已花费了很多时间来讨论社群优先评估 (CPE) 流程，这一流程属于新通用顶级域项目的一部分。董事会指出，新通用顶级域政策要求，新通用顶级域注册管理机构的评估和选择程序必须遵循公平、透明和无歧视原则。

我们注意到，社群优先评估流程并非是针对社群自己所做的评估，而是评估特定申请是否应该优先于同等效力的其他申请。

---

我们注意到，申请人指导手册中有一套标准用于确定基于社群的合格申请，既要防止误报，又要防止漏报。误报可能会错误地授予某申请优先权，比如社群企图将通用词解释为 gTLD 字符串的申请。漏报是指，没有向符合条件的社群申请授予优先权。

现在，ICANN 已使用独立专家组来根据标准评估申请。董事会和工作人员不会企图影响这些标准。我们已经考虑了最近独立审核小组对于注册管理机构关于 .llc and .inc 社群评估的决策。我们在研讨会期间讨论了这个问题，董事会治理委员会被要求重新评估关于审核小组调查结果的重审请求；尤其是，考察 CPE 流程调查结果的趋势、公正性和透明度。

董事会还委托第三方审核 ICANN 工作人员与社群优先评估供应商进行互动所采用的流程，不过这里的互动对象通常是指该供应商发布的 CPE 报告。

最后，董事会已审核注册管理机构独立审核流程的最终声明，现在正在审核当前所有关于 CPE 流程的重审请求，具体的审核内容是在我们做任何最终决策之前该流程是否保持了公正性和透明性。

关于这一点，我想请下一位发言人来发表一下看法，欢迎政策制定支持副总裁戴维·奥利佛。

戴维·奥利佛：

非常感谢布鲁斯的发言。我是戴维·奥利佛。我想与大家分享一下上一季度政策制定工作的最新进展。大家知道，与 ICANN 技术协调职能相关的政策制定工作由 ICANN 社群采用公开、透明、自下而上

---

的多利益相关方流程，通过其三个支持组织制定和完善，受四个咨询委员会和其他意见的影响。

其他互联网政策和技术组织也会参与到政策制定当中，比如互联网工程任务组和地区互联网注册管理机构。

今天的最新政策汇报将涉及通用名称支持组织、国家和地区名称支持组织、号码资源组织和地址支持组织，覆盖更全面的政策制定工作。我的同事阿迪尔将会为大家详细介绍最后两个部分。

在这张幻灯片上，我们可以看到通用名称支持组织 (GNSO) 的重要事项。

除了此处所列的主题以外，他们已经解决了与实施相关的问题，这些问题来自于域名职能跨社群工作组的最终移交提案。行动包括，临时任命了通用名称支持组织代表负责赋权社群管理工作，以及批准了客户常任委员会联络人和成员。

此外，加强 ICANN 问责制的第 2 工作阶段正在稳步进行中，九个分组分别负责不同的主题。

第一季度，GNSO 理事会核对了跨社群工作组问责制预算请求和成本控制流程；批准了针对 GNSO 运营规程的、关于选举和理事会动议的拟定修订案；采纳了政府咨询委员会公报提交 ICANN 董事会的审核意见；批准了 GNSO 审核工作组章程，该工作组制定的实施计划也已获得 ICANN 董事会采纳。

GNSO 目前拥有 11 项政策制定流程，它们分别属于生命周期程序的不同阶段。这些工作组正在解决的问题包括：新通用顶级域后续程



---

序；审核所有通用顶级域中的所有权利保护机制的问题；取代当前 WHOIS 系统的新一代注册目录服务；使用有效权利保护机制保护国际政府间组织和国际非政府组织名称的问题。

从下面这张 ccNSO 幻灯片中可以看出，ccNSO（国家和地区名称支持组织）一直在努力实施 IANA 管理权移交工作和问责制提案。最终，新的内部指南和对当前内容所做的一些变更被采纳。

ccNSO 为客户常任委员会和根区发展审核委员会选择和任命了成员，为赋权社群管理委员会选择和任命了代表。

在不久的将来，理事会还会为特别审核小组选择和任命成员。该小组将负责编制这些指南，重点关注 ccNSO 在赋权社群机制方面的特定问题。此外，一些与内部 ccNSO 协调小组有关的工作已经完成。

对于政策相关工作，在公共评议期结束后，关于字符串相似度进阶处理审核小组的 ccNSO 工作组正在编制报告。他们希望在 ICANN 第 57 届海得拉巴会议期间向社群呈交这份草案。

最后，因为 IANA 管理权移交工作已开始，组织的工作重心将是对国家和地区顶级域的停用问题制定 ccNSO 政策，这是一项非常关键的流程，但至今尚无相关的政策。在开展这项政策制定工作的同时，还要为与国家和地区顶级域的授权、撤销和停用相关的决策审核机制制定政策。

此政策的制定工作被视为 ccNSO 理事会应该优先关注的问题。问题报告预计将在 ICANN 第 57 届海得拉巴会议召开时完成并呈交社群。会议期间，理事会将很有可能讨论如何更好地构建此政策流程并推动其发展。

---

好了，关于这两个组织，我的报告到此结束。现在有请技术合作副总裁阿迪尔代表号码社群为我们介绍一些最新资讯。阿迪尔？

阿迪尔·阿科普罗根：

非常感谢，戴维。我会快速介绍一下号码资源组织和地址支持组织的最新情况。

地址支持组织最近任命了前村昌纪 (Maemura Akinori) 担任 ICANN 董事会的第 10 个席位。他将于第 57 届 ICANN 会议结束后正式出任。

SO 任命这些董事会成员所使用的流程目前正在审核中，主要目的是为了能够更好地遵循 ICANN 章程。

移交工作自 10 月 1 日起已经开始，ICANN 与 RIR 之间签署的新服务水平协议现在也已生效。同时，IANA 号码服务审核委员会将负责确保，IANA 号码服务支持能维持约定的服务水平。

从号码资源组织的角度来说，为了展开移交工作，目前 IANA 仍在与其他专业社群讨论有关 IANA 知识产权和首先移交给 IETF 的问题。地区互联网注册管理机构之间已签署了协议，而且该流程正在进行中。

所有这些工作都是公开进行的，大家可以访问幻灯片中的链接，参与这一流程。

正如大家所知，所有 RIR 在制定号码资源管理政策时不仅会利用电子邮件清单，而且还会在各自的地区会议上讨论。因此，我们诚邀大家参加这些地区会议，积极参与 IP 号码资源管理政策的制定工作。

---

接下来，有请我的同事特里莎·斯旺哈特为大家介绍管理方面的最新情况。谢谢大家。

特里莎·斯旺哈特：

谢谢你，阿迪尔。谢谢各位。接下来，我将代表首席高管团队简单介绍一下上个季度的最新情况，幻灯片上就是我要讲的主题。

正如大家所知，上个季度我们取得了一个重大里程碑，ICANN 与美国 NTIA 签署的《IANA 职能合同》到期了。ICANN 与各个利益相关方团体一直坚持不懈努力，确保完成所有必要的实施任务，从而使得《IANA 职能合同》能在今年的 9 月 30 日顺利退役。

大家在我发言之前已经了解了绝大部分的内容，所以我就不在这里一一介绍了。

提案强调了 ICANN 现有的多利益相关方模型，目的也是为了加强 ICANN 问责制。相应的改进措施包括，全球互联网社群在不同意见 ICANN、整个组织以及董事会所做的决策的情况下能够获得直接资源。

现在我们来查看 7 月 1 日至 9 月 30 日，也就是移交之前的 IANA 统计数据。在第一个财政季度，ICANN 共处理了 480 个与域名相关的请求、969 个与协议参数注册管理机构相关的请求、3 个与号码相关的请求，以及 322 个一般问询。此外还举行了一场密钥签名仪式。

接下来，我们来了解一下 ICANN 在如何准备滚动或更新根区 DNSSEC 密钥签署密钥。我们的首席技术官办公室一直专注于提高大

---

家对这一关键流程的认识。上个季度，这个团队在全球各大会议上发表了七次演讲，帮助尽可能减少 DNS 遭到破坏的风险。

其目前正在继续为标识符技术的健康指标制定矩阵。上个月，在华盛顿哥伦比亚特区与域名社群召开了一次研讨会，讨论了用于衡量互联网域名标识符健康状况的矩阵。此次研讨会的成果将于不久之后在我们网站上发布。

正如大家在这张幻灯片上看到的，上个季度还有很多其他活动。由于组织专注于成长为更加高效的机构，所以，我们也升级了自己的系统和工具，以便更好地支持 ICANN 的工作。

我们即将建成政府咨询委员会 (GAC) 网站，将于下个季度发布该网站的测试版，它将取代目前的维客网站。它是首个利用我们新网络内容管理系统的平台，而这可以为我们提供很多好处，例如，使我们能够更轻松地找到要查询的内容，可利用移动设备访问等。

我们准备在今年年底推出一个企业资源规划平台，它将有助于我们提高运营效率和报告能力，减少组织的人力工作。这最终有助于提高组织运营的透明度。

另外，《服务水平协议》监控系统正在开发中，它可作为一种工具，衡量新通用顶级域注册管理机构对注册管理机构协议规范 10 的遵守情况。目前，我们正处于系统功能和性能的质量保证测试阶段。

接下来，我们来看一看合规模矩。我们的合同合规审计项目是一项持续活动。从 2015 年 9 月 14 日审计轮次开始，ICANN 一直在监管剩余 18% 的注册服务机构。自 2016 年 5 月 17 日审计轮次以来，已有 80% 的机构收到了没有不符合项的审计报告。

---

从趋势上来说，我们看到，收到的投诉总量比去年第四季度增加了 30%。这主要是因为增加了 WHOIS 准确度报告体系的报告数量。虽然总数量增加了大约 30%，但是投诉案例完结率和周转时间相比上个季度并无变化。想要了解更多信息，请参阅发布在 ICANN.org 上的合同合规季度报告。

下面我们来看一看全球域名分部的最新情况。上个季度又授权了 135 个新通用顶级域，如今总数达到了 1,186 个。我们还签署了四份注册管理机构协议，协议总数达到了 1,239 份。

233 个字符争用集中有 218 个已经解决。在这 218 个之中，只有 15 个是通过最后方法，即拍卖解决的，从这些拍卖中获得的净收益略高于 2.33 亿美元。

这里请允许我介绍一下拍卖收益，避免大家一直产生误解。首先，拍卖收益会另行储备，不属于 ICANN 运营预算的一部分。

第二，多利益相关方社群将制定建议，确定如何分配这一收益。由社群成员组成的起草小组目前正在编写一份供跨社群工作组使用的章程。该工作组将负责向董事会提出建议供其考量。

正如我们之前所说，有几项项目审核工作正在进行中，目的在于评估新通用顶级域项目的执行情况以及它是否符合预期目标。

其中一项审核是 CCT 审核，主要关注的是竞争、消费者信任和消费者选择。上个季度支持这些工作的活动包括：第一，发布了第二阶段全球注册人调查，这是 Nielsen 编制的，调查结果显示域名领域持续保持稳定；第二，应 CCT 审核小组的要求，委托第三方调查为什么更多来自不发达地区的申请人不再申请新通用顶级域，编制关

---

于所有新通用顶级域申请人对此项目的体验的调查报告；第三，发布了关于针对商标信息交换中心服务的独立审核的公众意见摘要报告。

ICANN 继续致力于制定 gTLD 市场健康指数。7 月，我们发布了 gTLD 市场健康指数测试版。我们将在第 57 届 ICANN 会议期间举行会议，审核这些报告的分析结果。

接下来，我们看一看其他 gTLD 活动。上个季度，发布了关于通用顶级域注册管理机构基准协议拟定修订案的公众意见的摘要。ICANN 和注册管理机构利益相关方工作组正在考量这些公众意见。在此提醒，注册管理机构协议包含这样一种机制，即，ICANN 和注册管理机构利益相关方团体可以通过它定期讨论可以对注册管理机构协议做出哪些修改。

另外，我们针对在二级发布双字符代码的拟定框架公开征询了公众意见，以便为注册管理机构提供措施，避免与相应国家代码形成混淆。

上个季度的其他活动还包括，征召志愿者，组成隐私和代理服务认证问题政策制定流程实施审核小组。

关于国际化域名，我们完成了标签生成规则工具包的测试版，它可帮助语言文字专家组构建多语言互联网；制定了高棉语标签生成规则；针对格鲁吉亚文根区标签生成规则提案公开征询了公众意见。

接下来我们来看一看全球支持中心的情况。“个案数量趋势”是指所立的个案与已解决的个案之比。所立的个案大约有 2,685 个，98% 以上已经解决。个案积压量保持稳定。“状态更新频率”用于

---

衡量我们在收到客户意见后给予响应的速度。我们的目标是在七天内能够响应 80% 的个案。ICANN 上个季度的服务水准超过了原定目标，大约 88% 的个案在七天内得到了状态更新。

“解决时间目标”用于衡量解决问询所花的时间，我们的目标是 80% 的个案能够在七天内得到解决。上个季度我们超过了这一服务水平目标。大约 94% 的个案在七天内得到了解决。

下面我们看一看外展活动和最新情况。这是 ICANN 积极参与和支持多利益相关方模式相关工作的一个重要季度。

这张幻灯片上的活动便是很好的例子。ICANN 继续参与了关于互联网治理生态系统发展的互联网治理对话，例如，互联网治理论坛的多利益相关方咨询团体 (MAG) 会议和意见公开征询，参加了世界电信标准化全会 (WTSA) 的区域预备会议以及在斯特拉斯堡举行的“数字革命重塑世界”会议。

ICANN 还将继续支持国家和地区互联网治理论坛。上个季度，这些活动还包括为全球 IGF 所做的准备工作，以及为德国、格鲁吉亚、丹麦和乌干达 IGF 提供的支持。

上个季度广泛的利益相关方合作包含了 150 多项地区性合作活动。此幻灯片上的图显示了在不同地区开展的合作活动数量。

正如前面所说，作为这次会议的新形式，我们会按地区划分为亚太地区和大洋洲地区，分别了解他们的工作。

接下来有请我的同事，亚太运营中心副总裁兼总经理嘉荣。

罗嘉荣：

非常感谢，特里莎，感谢大家给我机会，在这次利益相关方季度会议上介绍我们地区的最新情况，更感谢能在我们亚太地区比较方便的时间召开这次会议。实际上，我们的网络研讨会和亚太地区社群经验分享会通常也是在这个时间段召开。我的发言包括两个方面：ICANN 亚太地区或 APAC 运营中心，和 APAC 地区的社群合作。

APAC 运营中心是 ICANN 三大全球运营中心之一，成立于 2013 年 8 月，最近我们举行了三周年庆典活动。在这三年里，APAC 运营中心已拥有了 28 名优秀员工，分属于这张幻灯片上的十个重要部门。办公室设在新加坡，工作人员分别位于亚太地区的不同地方。

其他部门，例如政策小组，虽然在 APAC 运营中心没有设立自己的工作人员，但是他们却通过与该中心合作为整个亚太地区提供相关的服务。

的确，APAC 运营中心的核心工作是与亚太地区的利益相关方合作。APAC 运营中心作为 ICANN 服务于 APAC 利益相关方的中心，致力于推进与利益相关方的可持续发展关系。

我们的职责是与不同的利益相关方（例如注册管理机构和注册服务机构）合作并为其提供服务，以及解决注册人的问询。我们设法与地区社群合作，让他们可以轻松参与到 ICANN 和互联网的唯一标识符生态系统，并有所作为。

2015 年 10 月，新加坡办事处搬进了位于 South Beach Tower 的永久办公地。这次搬迁再次证明了 ICANN 为实现长期稳定而在全球化和立场方面做出的努力。新办公室空间大，可以组织利益相关方社群活动，例如能力培养研讨会和讨论 ICANN 相关主题的论坛。



---

下面介绍一下我们与 APAC 社群的合作。我将从两个方面来说，一个是我们地区参与 ICANN 活动的情况，我们的参与越来越多；另一个是我们地区为构建一个更安全、更稳定和更大弹性的唯一标识符生态系统所付出的努力。

通过[更好的]利益相关方关系和合作项目，APAC 社群对 ICANN 政策制定流程 (PDP) 的参与度呈上升趋势。自 2013 年以来，共有涵盖一系列主题的五個 PDP 启动。

从这张表格可以看出，APAC 成员在 ICANN PDP 中的参与度确实有所提升。推动 APAC 社群参与度提升的因素包括：提高认识和外展活动（尤其是本地区的利益相关方），以及能力培养项目。这些项目能够提升大家对 ICANN 相关问题的认识，避免因缺乏了解而妨碍参与的情况。

还有很重要的一点没有体现在这张幻灯片上，那就是 APAC 社群在 IANA 管理权移交社群提案编制工作中的参与和代表活动，这些活动都[很有意义]。我们地区出席 IANA 管理权移交和加强 ICANN 问责制活动的次数分别占活动总数的 17% 和 26%。

如今，关于政府参与，APAC 运营中心没有设立地区政府联系人。正如幻灯片上所示，在推进参与政府咨询委员会方面，我们也有所进展。

另一个亮点是一般会员参与，也有进步，大家可以从这张幻灯片中间这一栏看出来。APAC 地区的 DNS 行业也有所发展。自 2013 年 10 月首个新通用顶级域获得授权以来，现在 APAC 地区已有 177 个新通用顶

---

级域获得了授权，这意味着，本地区的注册管理运行机构的数量上升了。新认证的注册服务机构也从 2013 年 8 月的 159 个上升为 228 个。

支持健康、安全、稳定和弹性的唯一标识符生态系统是 ICANN 的一大关键战略目标。这张幻灯片显示了 APAC 社群为这个地区所做的一些重大贡献。

我们从左边看起。ICANN 是 L 服务器运营商。[听不清]对于提高域名系统 (DNS) 的弹性非常关键。

[自] 2013 年 8 月，通过联系[听不清]并与之开展合作，我们看到 APAC 地区的 L 根[听不清]增长了 55%，在现有 31 个的基础上又增加了 17 个新的。

新增加的是缅甸和密克罗尼西亚联邦。就缅甸而言，L 根[实例]也是首批安装在缅甸的实例。

[听不清] DNS 安全扩展，即 DNSSEC，对于通过收集 DNS 数据确保互联网基础架构安全非常重要。正如大家在幻灯片中间部分所看到的，在过去两年，亚太地区有六个国家和地区顶级域 (ccTLD) 已部署 DNSSEC，总数达到 21 个。

现在看一看幻灯片的右侧，能力培养，尤其是技术社群的能力培养，能够进一步推进全球唯一标识符生态系统的发展。正如计算机应急响应小组提出的，注册管理机构和网络运营商应加强与互联网标识符系统相关的运营。这个地区的需求非常大，因为这些地区的很多经济体仍处于发展阶段。我们一直在努力满足这种需求，三年里，我们已经举办了 106 场与 DNS 和 DNS 权威服务器相关的培训活

---

动，而且是横跨 27 个经济体的 58 个地区。这些活动是在区域性研讨会期间或应利益相关方请求举办的。

接下来我来介绍一下上个季度我们举行的活动。上个季度举行的一个重要区域性活动就是英联邦电信组织 (CTO) 论坛，该论坛吸引了众多高级政策制定者、监管机构和行业领导者参加。在论坛开幕式上，大西洋地区利益相关方合作副总裁萨维 (Savea) 代表我们首席执行官跃然发表了讲话，感谢英联邦的利益相关方为 IANA 管理权移交所做的一切努力，并鼓励他们支持未来的 ICANN 活动。

在一场名为“包容性多利益相关方互联网治理”的会议上，萨维介绍了 ICANN 基于共识的决策模型，参会者讨论了如何确保各个利益相关方参与太平洋地区、全国和地区性互联网治理论坛。

现在，ICANN [听不清]针对当地社群举行各种会议，让他们了解最近 ICANN 会议的相关信息。这对无法参加 ICANN 会议的社群成员尤其有用。ICANN 成果分享会是由社群主导的，换言之，在 APAC 运营中心工作人员的支持下组织当地社群，以当地语言召开会议。

在 ICANN 成果分享会上，APAC 运营中心的工作人员会概括总结最近的 ICANN 会议的最新情况，而参加会议的地方社群成员将能够从重要讨论中带走有用的信息。这也会为地方社群提供机会去强调与他们尤其相关的任何问题。

这个季度，在中国和日本召开了关于六月份 ICANN 第 56 届赫尔辛基会议的成果分享会。我想借此机会感谢当地合作伙伴和社群领导、中国信息通信研究院 (CAICT) 和日本互联网络信息中心 (JPNIC)，谢谢

---

他们为分享会成功举行提供的支持。我们希望能够与大家合作，将 ICANN 的会议成果分享给 APAC 地区其他区域的社群成员。

之前我说过，能力培养是 APAC 地区的工作之重，目的在于提升大家对 ICANN 相关问题的认识、促进参与以及帮助利益相关方[听不清]能力，为构建更安全、更稳定和更有弹性的互联网唯一标识符生态系统贡献力量。

现在来看一看上个季度的能力培养情况，我们成功组织了亚太地区互联网治理学院的首次课程。我们与韩国资讯安全署 (KISA) 开展了合作，因为我们和 KISA 拥有[听不清]企业和谅解备忘录。这个项目也属于地区层面的合作。参与学院活动的其他合作伙伴包括亚太网络信息中心 (APNIC)、国际互联网协会亚太局、NetMission 和亚太国家和地区顶级域理事会 (APTLD)。

该学院的目标是培养下一代互联网领袖。[听不清]来自本地区四面八方的 120 位青年将[听不清]这个为期五天的严格培训，其涵盖了各种主题，例如：互联网治理生态系统、互联网基础架构、新技术，当然还有重要的 ICANN 主题。

参与者还排演了简单的 ICANN 模拟会议，这属于学院项目的一部分。这里门槛设得比较高，参与者需要完成 25 小时的 ICANN 和 ISOC 在线课程才能参加学院的实地课程。所以，我们希望看到学院的一些校友参加 ICANN 和其他多利益相关方平台。我很高兴地看到，一些参与者成为了 ICANN 下一代项目的候选人，还有一些参与者成为了 ISOC 青年互联网治理论坛项目的候选人。

---

现在来看一看技术领域的能力培养情况，我们 7 月份在越南的河内举行了 DNSSEC 研讨会。这场为期三天的实地研讨会由越南互联网络信息中心 (VINIC) 主办，APNIC 协办。

我们还在于科伦坡举行的第 42 届 APNIC 会议期间与 APNIC 合作举办了 DNS 安全研讨会。大家可以从幻灯片中看到都有哪些参与者。

现在我来重点说说最后一个方面：亚太地区社群经验分享会。亚太地区社群经验分享会通常与 ICANN 会议同期举行，是一项由社群主导的讨论活动，旨在促进地区层面关于 ICANN 问题的讨论。通过征询社群的意见，我们同意了采用网络会议的形式，加大举行亚太地区社群经验分享会的频率。会上，首先是由工作人员介绍政策相关问题，然后是进行社群主导的讨论。这不仅有助于增进参与者对问题的了解，而且还能提高他们勇于分享自己看法的信心。

自今年 4 月份的首届亚太地区社群经验分享会以来，网络会议持续保持[听不清]出席率。我们看到，这种在未来可以继续使用的[形式]，能推动社群成员更积极地参与 ICANN 和 ICANN 的政策制定工作。

最近的网络会议是在 9 月份举行的，当下的讨论主题是新通用顶级域的后续程序。我们将在计划于 ICANN 第 57 届海得拉巴会议期间举行的亚太地区社群经验面对面分享会上继续讨论这个主题。具体的安排、日期和时间都列在了这张幻灯片上，如果你来自于我们地区，我们期待你来现场或远程参加这些会议。

以上就是关于 APAC 的最新情况。谢谢大家。下面我要把时间交给哈维尔，请他为我们介绍最新财务动态。谢谢大家。

哈维尔·卡尔维兹：

谢谢嘉荣。我是哈维尔·卡尔维兹，ICANN 的首席财务官。接下来将由我为大家介绍 2017 财政年度第一季度，即 2016 年 7 月至 2016 年 9 月的财务预算情况。

由于我们正在汇总 9 月份的结果，所以展示的信息体现了 2017 财年第一季度 的预估数据，具体是将我们今年的预算与去年的季度数据进行对比得出的。

首先，我们来看看这个季度 ICANN 运营的财务概况。总体来说，ICANN 运营的财务状况体现在资金或开支超出预期 500 万美元，而按照预算允许超出 100 万美元。导致费用超过预期这种情况的原因是，基本开支比预算少 500 万美元，而 IANA 管理权移交的支出高于预期，但资金达到了目标额。

接下来我们通过下面的幻灯片详细看看这种财务状况，首先是资金问题。ICANN 的资金来源主要有两个：一个是每年的域名注册数量，它能带来注册费；另一个是 ICANN 缔约方的数量，它能带来向注册管理机构和注册服务机构收取的固定年费。

本财政年度这一阶段的各类资金都与预期相符。资金比去年多，主要是因为运营的顶级域的数量更多。

现在来看看，与去年的预算相比，我们第一季度的基本开支情况。通过这张图的左边可以看出，我们主要的一类支出是人力成本，占我们总支出的一半左右。人力成本低于预算，主要是因为这个季度我们平均有 337 名员工，比预算低 7%。

---

预计差旅开支也会低于预算，反映了差旅次数和每次差旅的支出均低于预期。专业服务和资本开支均反映了相比计划的各种时间性差异以及均低于预算的结果。

这张图按主要的费用类别显示了这个季度 IANA 管理权移交项目的预计支出。过去三个月的支出主要包括人员支持和法律费用，这些费用用于支持紧张的落实准备工作，其中包括建立 PTI 实体和起草几份合同。

现在我们来回顾一下上个季度新通用顶级域项目的财务情况。总支出低于预算，主要是因为该季度撤销申请的次数比预期要少。其他成本与预算一致。

现在，我们来看看我们管理下的资金的状态。从左侧可以看出，管理下的 ICANN 运作资金呈现上升，主要是因为本财政年度第一季度从上个季度接收的资金比较多，而且受季节影响支出较少。该季度现有的储备金对应的是 2016 财年后半年产生的 IANA 管理权移交支出的资金。

在右侧，新通用顶级域项目相关资金包括新通用顶级域资金中尚未使用的申请费部分和拍卖收益。由于评估费用的产生和对撤销申请的退费，新通用顶级域的资金有所减少。而由于 .web 拍卖收益的原因，拍卖收益有所增加，八月初的数据显示为 4.35 亿美元。

以上就是上个季度财务方面的最新情况。想要了解更多信息，请参见本演示文稿的附录以及我们的网站。下面有请布拉德，他将主持接下来的问答环节。

布拉德·怀特:

谢谢哈维尔。我再提醒一下大家，如果你在线并且有问题，请把问题输入问题方框内。如果你是电话连线，请按“#3”，接线员会把你放到发言队列中。

第一个问题是问阿迪尔·阿科普罗根的。他是技术合作副总裁。

“ASO 独立审核是否会成为 ICANN 提案征询流程的主题？如果会，何时公布？”这个问题由 ACIG GAC 秘书处的米歇尔·斯科特·塔克 (Michelle Scott Tucker) 提出。

阿迪尔？

阿迪尔·阿科普罗根:

谢谢布拉德。我想说的是，这个流程直接由 RIR 管理。ASO 审核属于整个 ICANN 组织审核的一部分。按照章程，这个流程授权给了 NRO 和 NRO [听不清]流程。

现在，如果大家在讨论 IANA 移交和互联网号码服务审核委员会，那么这个委员会已经组建好，将会每年和[听不清]审核 IANA 服务性能。

谢谢大家。

布拉德·怀特:

谢谢阿迪尔。有一位记者兰迪塔·辛格 (Nandita Singh) 提交了几个问题，他是班加罗尔 Voice and Data 的编辑。



---

第一个问题是问我们的总裁兼首席执行官马跃然的。“请阐述一下 ICANN 正在改进的互联网治理模型以及未来互联网会变成什么样。需要 ICANN 做些什么？”

马跃然：

谢谢你的问题。我认为一定要认清的一点就是，实际上，《ICANN 章程》里已经阐明未来我们需要做哪些工作以及如何做。既然它已赋予我们职权，那么我们实际上在做哪些方面的互联网治理工作呢？

我想，对于这个模型，我们主要讨论的是如何从技术方面运行互联网，治理工作将会变得更加重要。我想，新章程会在这方面给出答案。

不过，对于互联网的未来会怎样这个问题，我不得不承认，如果我在十年前能够预知现在，那么我肯定能比现在更有作为。我无法告诉你互联网的未来会怎样，因为实际上这取决于全世界的互联网用户，是他们在根据自己的需求创造互联网的未来。

ICANN 社群是在帮助和支持我们，而且 ICANN 社群内制定了关于我们将如何支持他们的政策。我认为我们一定要继续这种对话，探讨如何帮助全球互联网用户解决各种问题。谢谢大家。

布拉德·怀特：

谢谢跃然。下一个问题也是问你的。“ICANN 脱离美国监管是否会产生任何实际影响？”

马跃然：

正如我前面所说，仅仅是监督方变更而已，不会对互联网用户产生任何影响。我想强调的一点是，不管管理权发生什么变化，ICANN 仍在做过去 18 年里一直在做的事情。现在，真正的变化是，管理权从美国政府手中移交给了 ICANN 社群，那么这就要牵扯到制衡问题和我们工作的透明度问题。

所以说，工作会同样继续下去，只是监管方变了。我想由社群而不是美国政府来监管是很好的一件事。

布拉德·怀特：

谢谢跃然。下一个问题是问嘉荣的，嘉荣是全球利益相关方合作副总裁兼新加坡亚太运营中心总经理。“在 ICANN 当前的互联网治理模型中，印度、中国或整个 APAC 代表谁以及他们的职责是什么？”

罗嘉荣：

谢谢你的问题。首先，我想强调一点，ICANN 当前的互联网治理模型一直是而且将来也会是一种自下而上、以共识为基础的多利益相关方模型。这一点不会变。

关于印度、中国和亚太地区的[听不清]和参与，我在刚才的发言中提到过，在 ICANN 地区社群参与度的整体趋势是上升的。这点非常好。

当然，就目前而言，我们能做的还有很多。但我们一直在努力与利益相关方合作，邀请他们加入 ICANN 内部的各利益相关方团体和选区，帮助更多人了解 ICANN 内以共识为基础的多利益相关方决策模型。

---

由于很多人缺乏对这种模型的了解以及对一些主题的认识，所以现在还存在一定的门槛。所以，正如我在前面发言时所说，我们一直在努力开展各种参与计划，例如，学院、研讨会，还有亚太地区社群经验分享会，鼓励利益相关方了解 ICANN 问题，以及练习为自己所在的社群提出问题和发言，以及提出自己的观点。

这些就是我们正在做的工作，我们希望能够吸引更多的利益相关方加入 ICANN。谢谢大家。

布拉德·怀特：

谢谢嘉荣。下面两个问题也是问你的。”您如何与全世界的多利益相关方互动？印度最近都参与了哪些活动？“以及”ICANN 领导层预计在参与方面有何改变？“

罗嘉荣：

谢谢布拉德，也谢谢提问者。我前面说过一些关于我们如何与不同的利益相关方进行互动的内容。首先，最关键的是要提高意识，让更多的利益相关方理解和了解 ICANN 主题。对[企业]利益相关方而言，重要的是参与。

其次是建立可持续的关系。对于印度，例如，位于巴厘岛的我同事萨米朗·古普塔 (Samiran Gupta) 先生（大家可能听过他的名字），一直在努力设法与印度的各利益相关方保持密切的关系。就各个地区而言，我们会竭尽全力为他们提供参加各种区域性讨论活动的机会，例如亚太地区社群经验分享会。

---

第三，我想说一说如何扩大参与这个问题。我们现在与印度利益相关方的关系非常不错，因为我们在印度有很积极的利益相关方，他们非常积极地帮助我们提升大家对这些问题的认识，以及让人们认识到加入他们的必要性。

所以，我们面临的下一个挑战就是，我们怎样才能帮助这些利益相关方加入董事会，让他们更加积极地参与活动和加入各种利益相关方团体和选区。

我想强调一点，IANA 管理权移交印证了多利益相关方模型的成功。这离不开印度对多利益相关方模型的支持。而且，这反过来有助于印度进一步参与 ICANN 的全球[听不清]平台。

现在我想把时间交给我的同事戴维·奥利佛，他可以为大家分享一些关于 ICANN [听不清]预计在参与方面有何变化的内容。

戴维·奥利佛：

谢谢嘉荣。我是戴维·奥利佛。我还想补充一点，对于印度的参与，他们在都柏林会议和马拉喀什会议上均已提交了授权。这很有帮助，因为他们可以积极参与很多支持组织或咨询委员会的工作。

关于 ICANN 领导层预计在参与方面有何变化这个问题，正如嘉荣之前所说，由于移交工作和这些活动的重心，以及问责制工作组的原因，他们在很多政策制定流程工作组活动中的参与度均有所提升。我们可以看一些例子，例如，通用名称支持组织在一些最近的问题和他们正在开展的政策工作方面的表现。

---

由此可以看出，随着我们的地区战略日趋成熟以及人们在 ICANN 政策和咨询工作方面持续表现出初步兴趣，不仅在亚太地区，而且在欧洲、中东和非洲还有我所在的伊斯坦布尔，大家的参与都会越来越多。我们欢迎他们积极参与我们正在创建的各种工作组。随着我们在地区简报中对这些问题的强调，以及越来越多的人对参与邀请进行了响应，可以预料，他们同样会在公共评议期间提供自己的意见和建议。

所以，我认为参与会越来越多，我们欢迎他们更多地参与。谢谢大家。

布拉德·怀特：

谢谢戴维。我们稍微超了一点时间。现在已经过去一个小时了。不过还有三个问题，等我们把它们解决了就终止队列。如果你还有问题没有解答，请发送到电子邮箱 [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org)。再说一遍，邮箱是 [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org)。

现在我们来看最后三个问题。嘉荣，这个问题也是问你的。”您能否介绍一下印度通用顶级域项目的最新情况？“

罗嘉荣：

谢谢你的提问，我简短回答一下。我提到过，当前轮次的新通用顶级域项目的情况是，亚太地区已有 177 个新通用顶级域获得了授权。在这 177 个之中，有 13 个来自印度。来自印度的新通用顶级域申请共有 15 个，这意味着，只有两个字符串处于向授权过渡的阶段，预计将会很快解决。

---

现在，这些新通用顶级域下的实际应用和域名注册工作仍处于初级阶段，不过，我们对它们的未来充满信心，尤其是因为印度是一个日益[听不清]战略。

我们期待看到更好的发展情况。谢谢大家。

布拉德·怀特:

谢谢嘉荣。下一个问题是问尼克·托马索 (Nick Tomasso) 的，他现在在线。他是会议部副总裁。问题是”我看到您选择在海得拉巴召开 ICANN 第 57 届会议。非常不错的选择。您是怎么决定在那里举行会议的？具体的流程是什么？”“尼克？”

尼克·托马索:

感谢你提出这个问题。最初我们计划在波多黎各圣胡安召开 2016 年 11 月的会议。正如布鲁斯·托金在这次会议上所说的，有时我们发现不得不因为原定地址的一些具体情况而改在其他地方开会。这次是因为圣胡安当地爆发了兹卡病毒。

于是我们便开始寻找新的会议地点，同时我们向印度政府表达了我们的意愿。他们欣然接受了我们，最终，我们将在海得拉巴国际会议中心举行会议。该中心拥有召开我们这种大规模和复杂会议的良好设施。我们期待两周之后在那里欢聚一堂。谢谢大家。

布拉德·怀特:

谢谢尼克。最后一个问题是皮特·格林 (Peter Green) 问我们的总裁兼首席执行官马跃然的。”何时进行赋权社群管理人员的任命工作？”

---

马跃然： 谢谢。这个问题很好回答，因为社群已经任命了赋权社群管理人员。我简短说下关于这件事的官方消息。赋权社群管理人员很快会举行会议，将会有有一个网站介绍详细的信息。非常感谢。

布拉德·怀特： 谢谢跃然。那么今天的会议到此结束。再说一遍，如果你对刚才的回答或之前的发言有任何疑问，请将问题发送到邮箱 [engagement@ICANN.org](mailto:engagement@ICANN.org)。

我想感谢发言人以及所有的参会者。非常感谢。祝愿大家度过一个愉快的夜晚、早晨或者一天，不管你身在何处。

女性发言人（姓名不详）： 女士们，先生们，今天的会议到此结束。感谢您的参与，现在可以断开线路了。

**[文稿完毕]**